

학교에서 사용하는 용어들

일반적인 용어(K-12)	축약어의 원래 의미:	정의(한국어):	정의(영어):
accommodation		학생의 학습효과를 높이기 위해 학업계획이나 일일계획표를 수정하는 것	a change made to a student's academic plan or daily schedule that helps the student learn better
chaperone		그룹활동이나 필드트립 등의 활동에 동행하거나 살펴보는 사람	a person who accompanies or looks after a group of students on a field trip or sporting event
Common Core (CCSS)	Common Core State Standards	미국내 K-12학생들이 수학, 영어 과목에서 성취해야 할 학과 표준. 이는 대학진학과 구직활동에 도움이 된다.	a common set of national goals for K-12 students in Math and English Language Arts. These goals help prepare students for college and careers.
EA	Educational Assistant	교실에서 교사를 지원하는 District 직원. 스몰 그룹이나 개별 학생을 지도한다.	a district employee who helps the teachers in the classroom. This person may work with a small group of student or an individual student.
ELL	English Language Learner	ELPA21 테스트(English language test)에 따라 영어를 배우야 하는 학생	a student who is learning English, according to the ELPA21 test (English language test)
fundraiser		스포츠, 아트, 음악 등의 특별 활동이나 준비물들을 위해 학교에서 돈을 모금하는 활동	an opportunity for the school to raise money for additional programs, such as sports, art, music and supplies etc...
highly capable student		인지 검사와 학력 검사 모두에서 상위 3%-5%인 학생. 점수는 백분위수 97 혹은 그 이상이다.	a student who typically scores in the top 3%-5% on both cognitive and achievement tests. Scores are typically at the 97th percentile or above.
IEP	Individualized Education Plan	장애가 있는(특별한 도움이 필요한) 학생을 위한 학습 계획서	a written educational plan for a child who has a disability (a student with special needs)
intervention		학습 부진이나 사회성 혹은 정서적인 면에서 어려움을 겪는 학생들을 도와주는 절차	procedure or practice that can help a student who is struggling in academically, socially or emotionally
LRC	Learning Resource Classroom	특별한 도움을 필요로 하는 학생들이 특수학급 선생님께서로부터 지도를 받는 교실. 학생의 장애 수준에 따라 반일, 종일반으로 나뉠 수 있다.	a classroom where special education students receive instruction from a Special Ed Teacher. Students may be in this class for part or all of the day, depending on their IEP.
NGSS	Next Generation Science standards	미국내 K-12학생들이 과학, 공학 과목에서 성취해야 할 학과 표준. 이는 대학진학과 구직활동에 도움이 된다.	a common set of national goals for K-12 students in science and engineering. These goals help prepare students for college and careers.
PE	Physical Education	체육 시간	a class where students work on physical fitness
PTSA/ PTA	Parent Teacher Student Association / Parent Teacher Association	학부모 교사 (학생) 연합 조직	a parent organization that supports students and families to ensure success in education
SBA	Smarter Balanced Assessment	3-8학년, 11학년에게 시행되는 주정부 테스트로 CCSS(Common Core State Standards)를 기반으로 한 언어영역과 수학 과목에 관한 테스트. 매년 봄에 시행된다.	a state test that students take in grades 3-8 and 11. It is based on the CCSS standards in Language Arts and Mathematics. It is given in the spring of each year.
special education		장애가 있는 학생들을 위해 특별히 고안된 교육. 프리스쿨부터 21가 될 때까지 도움이 필요한 모두에게 제공됨	pecially designed instruction provided to a student who has a disability. We offer services for any students who need services -- from preschool through 21 years old.

student with special needs		특수 교육이 필요한 학생, 학습, 신체적인 활동, 행동에 대해서 특별하게 고안된 교육을 받는다.	a student with an IEP who qualifies for special education services and receives specially designed instruction for an academic, physical or behavioral need
VOICE mentors	Volunteers of Issaquah Changing Education	학습, 사회성 혹은 어떻게 살아야 하는 지에 대해서 학생들의 멘토가 되어 주는 성인 자원봉사자	adults who volunteer to mentor students in academic, social or life skills

초등학교에서 사용되는 용어:	축약어의 원래 의미:	정의(한국어):	정의(영어):
LAP		K-4 학생 중 추가로 읽기 수업이 필요한 학생을 위해서 주정부 예산으로 진행되는 프로그램	a state-funded program for students in K-4 that need extra help with reading
MERLIN	Mind Education Left Right Integration	3-5학년의 우수한 학생을 위한 프로그램. Apollo와 Endeavour 초등학교에서 각 학년별로 한 개의 반을 만들어서 따로 수업을 한다.	for highly capable 3rd-5th grade students. Self-contained classrooms at each grade level, 3rd-5th, at Apollo Elementary and Endeavour Elementary.
PEP	Primary Enrichment Program	K-2의 우수한 학생을 위한 프로그램. 해당 학생들은 각자의 교실에서 수업을 받거나 추가 수업을 받게된다.	for highly capable K-2 students. Students receive services in their classrooms and additional enrichment.
SAGE	Special Approach to Gifted Education	3-5학년의 우수한 학생을 위한 프로그램. SAGE 리딩에서는 각자의 교실에서 어드밴스드 커리큘럼의 수업을 받는다. SAGE 수학에서는 각자의 교실에서 지도를 받으며 SAGE 전담 교사로부터 각자의 레벨에 맞는 교육을 받는다.	for highly capable 3rd-5th grade students. In SAGE Reading, a student will receive advanced curriculum at their level in the classroom. In SAGE Math, a student will receive instruction in the classroom and opportunities for instruction at their level from the SAGE teacher.
Science Tech Choice Program		과학과 기술에 중점을 둔 Grade 4와 5 대상 프로그램. 이 프로그램은 Briarwood, Cascade Ridge and Clark에서 진행하며, 원하는 경우 전학을 요청할 수 있고, 추첨을 통해 선정됨.	a 4th and 5th grade program which focuses on science and technology. Families can request their child move into this program located at Briarwood, Cascade Ridge and Clark. Students are chosen by lottery.
Title 1 Reading/ Math		읽기(혹은 수학)에 추가 도움이 필요한 K-5 대상 연방정부 프로그램	a federal program for K-5 students who need extra help with reading (or math)

중학교에서 사용되는 용어:	축약어의 원래 의미:	정의(한국어):	정의(영어):
ASB	Associated Student Body	학생회. 학생들을 위한 이벤트나 활동을 진행한다.	the student government. They put on events and activities for students.
advanced classes		조금 더 심화된 내용을 배울 수 있는 수업으로 학생이 심화반으로 갈지 여부를 선택할 수 있다.	classes with more challenge and rigor. Students can choose to take advanced classes.
ELD class	English Language Development class	ELL 학생을 위한 수업으로 ELL 교사가 수업을 진행한다. ELL 교사는 영어 능력 향상을 위한 특별 교육을 한다.	this class is for ELLs (English Language Learners). It is taught by an ELL teacher, who gives specific instruction on English language development
elective		선택 과목. 음악, 아트 클래스와 같이 학생이 선택할 수 있는 과목으로 필수 과목을 등록한 후 수강 가능	any non-required course. Students can select to take these courses (such as music or art) after they are signed up for required classes.
extra curricular		학교에서 지원을 받아 진행되는 정규수업 이외의 활동으로 대개 유료로 진행된다.	activities outside the school day that are sponsored by the school. These activities may cost money.
Independent Health and PE		8학년은 공인된 리스트 중 2년동안 수업을 들었다면, 정규 수업 이외의 과정으로 Health와 PE credit을 받을 수 있다	8th graders can apply to get their Health and PE credit outside of the school day, if they are already taking 2 full-year electives from an approved list
walkabout		학교 내를 순찰하며 학생들을 지원하는 자원봉사 학부모	parents who walk through the halls to help and supervise students

고등학교에서 사용되는 용어 :	축약어의 원래 의미:	정의(한국어):	정의(영어):
ASB	Associated Student Body	학생회. 학생들을 위한 이벤트나 활동을 진행한다.	the student government. They put on events and activities for students.
AP	Advanced Placement	Liberty와 Issaquah High에 있는 과정으로, 학생들이 대학 수준의 수업을 수강할 수 있다. 해당 대학 혹은 시험결과에 따라서 대학 학점이 인정되기도 한다.	At Liberty and Issaquah High Schools. Students can take these college-level classes in high school. Students may receive college credit, depending on their test score and the college they attend.
ELD class	English Language Development class	ELL 학생을 위한 수업으로 ELL 교사가 영어 교육 향상을 위한 특별 지도를 받는다.	this class is for ELLs (English Language Learners). It is taught by an ELL teacher, who gives specific instruction on English language development
elective		음악, 아트, 과학, 역사와 그 외 분야에 관한 코스로 학생이 졸업요건을 갖추기 위해 과목을 선택할 수 있다.	courses in music, art, science, history and other areas. Students can choose these courses to meet their elective graduation requirements.
extra curricular		학교에서 지원을 받아 진행되는 정규수업 이외의 활동으로 대개 유료로 진행된다.	activities outside the school day that are sponsored by the school. These activities may cost money.
GED	General Education Development Certificate	하이스쿨을 마치지 못한 학생은 GED 테스트를 본 후 하이스쿨 졸업장을 받을 수 있다.	for students who do not finish high school. They can take the GED test to earn their high school diploma.
Honors		학생이 선택할 수 있는 상급반	an advanced class that students can choose to take.
IB	International Baccalaureate	Skyline High School에만 있는 제도. 국제 기준에 따라 11-12학년을 위한 대학 예비 코스	At Skyline High School only. A pre-university course of study for grades 11-12 based on international standards.
Online learning		하이스쿨 학생의 경우 일부 수업에 한해 온라인 강좌를 선택할 수 있다.	high school students can choose to take certain classes online
Running Start		11, 12학년의 경우 커뮤니티 칼리지에서 칼리지 크레딧과 하이스쿨 크레딧을 동시에 쌓을 수 있는 제도	students in grades 11 and 12 can attend a community college and earn College and High School credit at the same time
transcript		고등학교 성적이 기록된 공식문서. 칼리지나 관련자만이 이 고교 트랜스크립트를 확인할 수 있다(중등, 초등학교의 레포트카드는 해당 안됨).	an official record of a student's grades for High School level classes. Colleges and employers only look at High School transcripts (not middle school or elementary report cards).
World Language credit		일정 수준 이상의 점수를 내었을 때 World Language credit를 받을 수 있다. 이 제도는 bilingual/ ELL 학생들이 그들의 모국어를 능숙하게 구사할 수 있도록 돕는 프로그램으로 고교 카운셀러에게 자세한 상담을 받을 수 있다.	Students can get a World Language credit if they take tests and meet scoring requirements. This is a great way for bilingual/ ELL students to get credit for fluency in their first language. See your High School counselor for details.